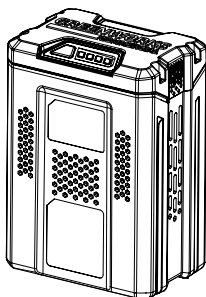


---

# GREENWORKS

## COMMERCIAL

### 82V RECHARGEABLE LITHIUM-ION BATTERY



82VDC 164Wh Rechargeable  
Li-ion Battery

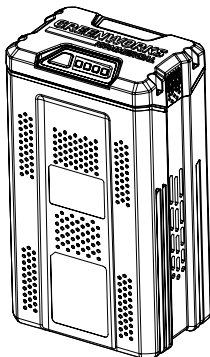
(Model#: GL 200)

82VDC 205Wh Rechargeable  
Li-ion Battery

(Model#: GL 250)

82VDC 246Wh Rechargeable  
Li-ion Battery

(Model#: GL 300)



82VDC 328Wh Rechargeable  
Li-ion Battery

(Model#: GL 400)

82VDC 410Wh Rechargeable  
Li-ion Battery

(Model#: GL 500)

Owner's Manual

**TOLL-FREE HELPLINE: 1-855-470-4267**

[www.greenworkscommercial.com](http://www.greenworkscommercial.com)



Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.

# CONTENTS

---

Product Specifications .....	2
Important Safety Instructions .....	3
Symbols .....	5
Know Your Battery .....	6
Operation .....	7
Maintenance .....	9
Troubleshooting .....	10
Environmentally Safe Battery Disposal.....	11
Limited Warranty.....	12

## PRODUCT SPECIFICATIONS

---

COMPONENTS	SPECIFICATIONS
Battery	82V Rechargeable Lithium-ion Battery
Model	GL 200
Rating	82V DC 164Wh
Charge time	30 min. (use GC 400 charger)
Weight	3.26 lbs (1.48 kg)
Battery	82V Rechargeable Lithium-ion Battery
Model	GL 250
Rating	82V DC 205Wh
Charge time	36 min. (use GC 400 charger)
Weight	3.26 lbs (1.48 kg)
Battery	82V Rechargeable Lithium-ion Battery
Model	GL 300
Rating	82V DC 246Wh
Charge time	45 min. (use GC 400 charger)
Weight	3.26 lbs (1.48 kg)
Battery	82V Rechargeable Lithium-ion Battery
Model	GL 400
Rating	82V DC 328Wh
Charge time	60 min. (use GC 400 charger)
Weight	5.56 lbs (2.52 kg)
Battery	82V Rechargeable Lithium-ion Battery
Model	GL 500
Rating	82 V DC 410Wh
Charge time	75 min. (use GC 400 charger)
Weight	5.56 lbs (2.52 kg)

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

## **⚠ WARNING**

Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

---

## **⚠ WARNING**

For use only with Greenworks Li-ion Battery Charger (GC 400).

---

## **⚠ CAUTION**

The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.

---

## **⚠ CAUTION**

Risk of Fire and Burns. Do Not Open, Crush, Heat Above 100°C(212°F) or Incinerate. Follow Manufacturer's Instructions.

---

## **⚠ CAUTION**

When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

---

## **⚠ CAUTION**

Under abusive conditions, a liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If the liquid makes contact with your eyes, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

---

## **⚠ CAUTION**

Do not use a battery pack that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

---

- When charging, make sure temperature is between 6-40°C(43-104°F), -17-45°C(1.4-113°F) for discharge.
  - Do not use a damp cloth or detergent on the battery or battery charger.
  - Always remove the battery pack before cleaning, inspecting, or performing any maintenance on the tool.
  - Have services performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
  - If the battery pack case is cracked or damaged, do not insert into the charger. Replace the battery pack.
  - Battery powered tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are
-

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery powered tool or when changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.

- Do not place the battery in high-temperature locations, such as near a fire, heater, etc.
- Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to an explosion.
- Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- Do not charge the battery in a damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 15 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Keep battery pack dry, clean, and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any solvents to clean battery pack.
- Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.
- Store indoors, and do not expose to rain or water. Avoid direct sunshine.

## CALIFORNIA PROPOSITION 65

---

### **W A R N I N G**




This product and some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities may contain chemicals, including lead, known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

---




# SYMBOLS

---

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watts	Power
—	Direct Current	Type or a characteristic of current
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Read The Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Safety Alert	Precautions that involve your safety.

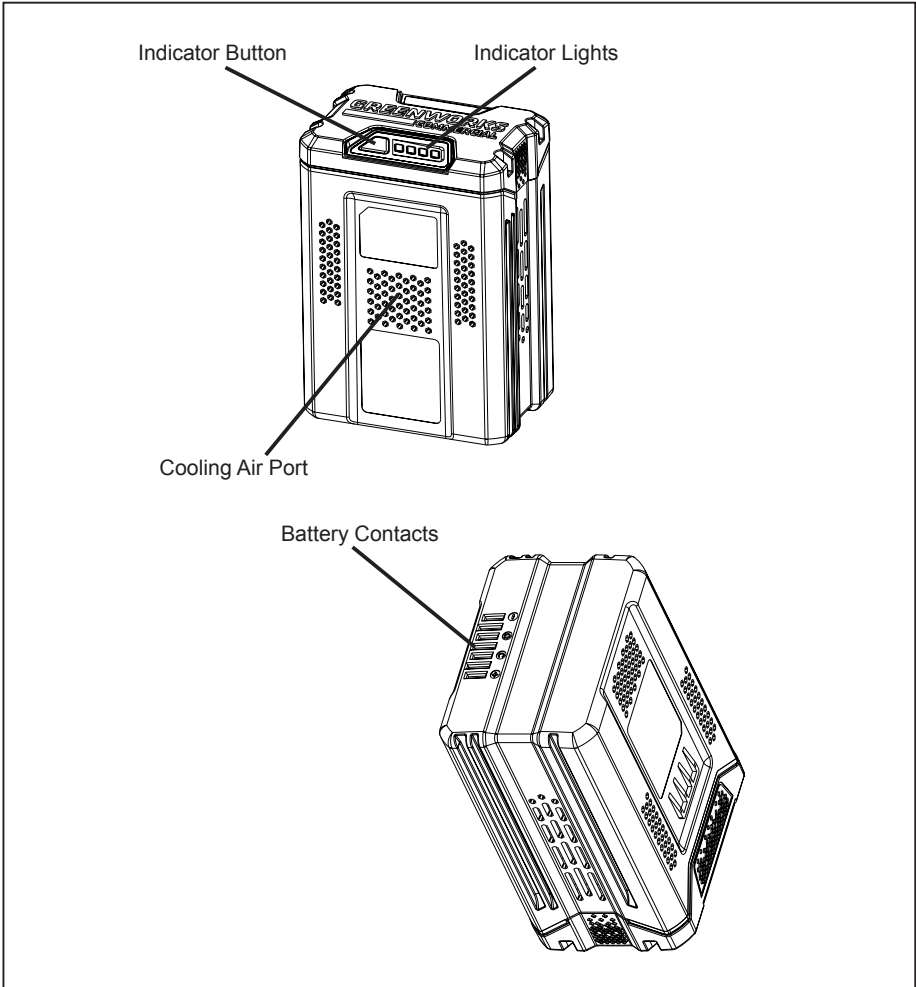
The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	<b>DANGER</b>	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	<b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	<b>CAUTION</b>	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

# KNOW YOUR BATTERY

---

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before using this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.



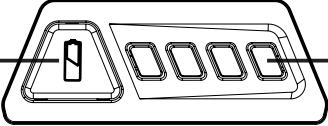
# OPERATION

---

## CHECKING BATTERY CAPACITY

*Note:* The battery is not shipped fully charged. It is recommended to fully charge before first use to ensure that maximum run time can be achieved. This lithium-ion battery will not develop a memory and may be charged at any time. A fully discharged battery pack will require approximately 30 minutes to fully charge from a discharged state.

Press the battery capacity indicator (BCI) button. The lights will illuminate according to the batteries capacity level. See chart below:



The diagram shows a battery pack with a BCI button on the left and a light meter on the right. The light meter consists of four rectangular slots. Labels 'BATTERY CAPACITY INDICATOR (BCI) BUTTON' and 'LIGHT METER' point to their respective parts.

Lights	Capacity
4 Green Lights	The battery is above 80% capacity
3 Green Lights	The battery is between 80% and 60% capacity
2 Green Lights	The battery is between 60% and 40% capacity
1 Green Light	The battery is between 40% and 25% capacity
Lights go out	The battery is less than 25% capacity and requires charging immediately

## BATTERY PROTECTION FEATURES

GW 82V lithium-ion battery packs are designed with features that protect the lithium-ion cells and maximize battery life.

If the tool stops during use, release the trigger to reset and resume operation. If the tool still does not work, the battery needs to be recharged.

## COLD WEATHER OPERATION

The lithium-ion battery pack can be used in temperatures down to -20°C(-4°F). Put the battery pack on a tool and use the tool in a light duty application. After about a minute, the pack will warm up and begin operating normally.

# OPERATION

---

## **CHARGING THE BATTERY PACK**

Battery packs are shipped in a low charge condition to prevent possible problems. Therefore, you should charge prior to first use. If the charger does not charge the battery pack under normal circumstances, return both the battery pack and charger to your nearest Authorized Service Center for electrical check.

- Charge the battery pack only with the recommended charger.
- Connect the charger to a power supply. For approved power sources, refer to the operator's manual for the charger.
- Make sure the battery pack is secured in the charger before beginning operation.
- Press down on the battery pack to be sure contacts on the battery pack engage properly with contacts in the charger.
- The battery pack may become slightly warm to the touch while charging. This is normal and does not indicate a problem.
- Do not place the charger and battery pack in an area of extreme heat or cold. They will work best at normal room temperature.
- When batteries become fully charged, unplug the charger from the power supply and remove the battery pack.

# MAINTENANCE

---

## **⚠ WARNING**

To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

---

## **⚠ WARNING**

When servicing, use only identical GW replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

---

## **⚠ WARNING**

It is not recommended to use compressed dry air as cleaning method of the charger. If cleaning with compressed air is the only method to apply, always wear safety goggles or safety glasses with side shields when using compressed air to clean the tool. If the operation is dusty, also wear a dust mask.

---

## **GENERAL MAINTENANCE**

- Brush or blow dust and debris out of the air vents using compressed air or a vacuum. Keep the air vents free of obstructions, sawdust, and wood chips. Do not spray, wash, or immerse the air vents in water.
- Wipe off the housing and the plastic components using a dry, soft cloth. Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or plastic components. Certain household cleaners may cause damage and may cause a shock hazard.

## **STORAGE**

- Always remove the battery pack before storing the charger or any time the charger is unplugged.
  - Do not place the battery pack in the sun or in a warm environment. Keep at normal room temperature.
  - If the battery will not be used for 3 months or more, please store the battery in a room temperature environment. Please fully charge before storage.
- 

## **⚠ WARNING**

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

---

# TROUBLESHOOTING

---

<b>PROBLEM</b>	<b>CAUSE</b>	<b>SOLUTION</b>
The battery pack charge is reduced after more than one month of non-use.	The battery pack has automatically performed self-maintenance to extend its life.	Fully recharge the battery pack before use.

# ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL

---



---

## **⚠ WARNING**

All toxic materials must be disposed of in a specified manner to prevent contamination of the environment. Before disposing of damaged or worn out Lithium-Ion battery packs, contact your local waste disposal agency, or the local Environmental Protection Agency for information and specific instructions. Take the batteries to a local recycling and/or disposal centre, certified for lithium-ion disposal.

---

---

## **⚠ WARNING**

If the battery pack cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use. Dispose of it and replace with a new battery pack. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!** To avoid injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
  - DO NOT attempt to remove or destroy any of the battery pack components.
  - DO NOT attempt to open the battery pack.
  - If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. DO NOT get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
  - DO NOT place these batteries in your regular household trash.
  - DO NOT incinerate.
  - DO NOT place them where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
  - Take them to a certified recycling or disposal centre.
-

# LIMITED WARRANTY

---



GREENWORKS battery hereby warranties this product, to the original purchaser with proof of purchase, for a period of two (2) years against defects in materials, parts or workmanship.

GREENWORKS, at its own discretion will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been hired or rented for industrial/ commercial use, and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product from new.

## **2 Year Limited Battery Warranty Coverage:**

- Greenworks Commercial Battery Packs (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- 1 year from the date of purchase (non transferable)

## **Warranty Exclusions, Limitations and Rights:**

1. All warranties may not be transferred by the consumer to any subsequent purchaser.
2. Parts or components not supplied by the warrantor, or parts or components that have been modified.
3. Any failure resulting from the use of improper tools or improper repair procedures.
4. Any failure or part that has become inoperative due to accident, impact, abuse, misuse, neglect, mishandling, dulling of cutting edges, or failure to operate the product in accordance with the information provided in the instruction manual supplied with the product.
5. Normal deterioration of the exterior due to use or exposure, and any repairs made necessary by normal wear, improper maintenance, improper lubrication, improper storage, dirt, abrasives, impact, moisture, water, rain, snow, rust, corrosion, varnish, or other similar conditions.
6. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening.
7. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual.
8. Improper voltage for electric products and batteries that have been exposed to temperatures beyond those specified in the product's instruction manual, batteries that have not been properly charged or batteries that have reached their useful life.

# LIMITED WARRANTY

---

**GREENWORKS HELPLINE:**

Warranty service is available by calling our toll-free helpline, at **1-855-470-4267**.

**TRANSPORTATION CHARGES:**

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by **GREENWORKS**.

# **GREENWORKS**

---

## **COMMERCIAL**

**Greenworks Tools  
PO Box 1238  
 Mooresville, NC 28115**

**TOLL-FREE HELPLINE: 1-855-470-4267**

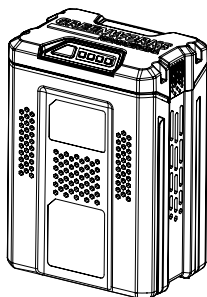
Rev: 00 (27-10-17)

---

# GREENWORKS

## COMMERCIAL

### BATTERIE LITHIUM-ION 82 V DE RECHANGE



Batterie lithium-ion rechargeable  
164 Wh 82 V C.C.

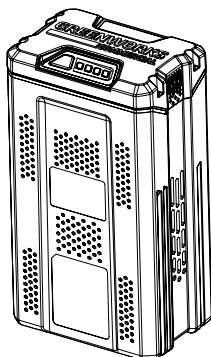
(Modèle#: GL 200)

Batterie lithium-ion rechargeable  
205 Wh 82 V C.C.

(Modèle#: GL 250)

Batterie lithium-ion rechargeable  
246 Wh 82 V C.C.

(Modèle#: GL 300)



Batterie lithium-ion rechargeable  
328 Wh 82 V C.C.

(Modèle#: GL 400)

Batterie lithium-ion rechargeable  
410 Wh 82 V C.C.

(Modèle#: GL 500)

Guide d'utilisation

**LIGNE D'ASSISTANCE SANS FRAIS: 1-855-470-4267**

[www.greenworkscommercial.com](http://www.greenworkscommercial.com)

---

**⚠** Avant d'utiliser le produit, veuillez lire et suivre toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

# MATIÈRES

---

Fiche Technique.....	2
Consignes De Sécurité Importantes .....	3
Symboles .....	5
Familiarisez-vous Avec Votre Batterie .....	6
Utilisation.....	7
Entretien .....	9
Dépannage .....	10
Mise Au Rebut De La Batterie De Façon Écologique.....	11
Garantie Limitée.....	12

## FICHE TECHNIQUE

---

COMPOSANT	CARACTÉRISTIQUES
Batterie	Batterie Lithium-ion 82V De Rechange
Modèle	GL 200
Valeur nominale	82V C.C. 164Wh
Temps de recharge	30 min. (avec le chargeur GC 400)
Poids	3.26 lbs (1.48 kg)
Batterie	Batterie Lithium-ion 82V De Rechange
Modèle	GL 250
Valeur nominale	82V C.C. 205Wh
Temps de recharge	36 min. (avec le chargeur GC 400)
Poids	3.26 lbs (1.48 kg)
Batterie	Batterie Lithium-ion 82V De Rechange
Modèle	GL 300
Valeur nominale	82V C.C. 246Wh
Temps de recharge	45 min. (avec le chargeur GC 400)
Poids	3.26 lbs (1.48 kg)
Batterie	Batterie Lithium-ion 82V De Rechange
Modèle	GL 400
Valeur nominale	82V C.C. 328Wh
Temps de recharge	60 min. (avec le chargeur GC 400)
Poids	5.56. lbs (2.52 kg)
Batterie	Batterie Lithium-ion 82V De Rechange
Modèle	GL 500
Valeur nominale	82 V C.C. 410Wh
Temps de recharge	75 min. (avec le chargeur GC 400)
Poids	5.56 lbs (2.52 kg)

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

## **⚠ A V E R T I S S E M E N T**

Lisez tous les avertissements de sécurité et les consignes. Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.

---

## **⚠ A V E R T I S S E M E N T**

À utiliser uniquement avec le chargeur de batterie Greenworks (GC 400).

---

## **⚠ A T T E N T I O N**

La batterie utilisée par cet appareil peut présenter des risques d'incendie ou de brûlures chimiques lorsqu'utilisée de manière incorrecte.

---

## **⚠ A T T E N T I O N**

Risque d'incendie et de brûlures N'essayez pas d'ouvrir, d'écraser, de chauffer au-delà de 100 °C (212 °F) ou d'incinérer la batterie. Veuillez suivre le mode d'emploi du fabricant.

---

## **⚠ A T T E N T I O N**

Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, maintenez-la à l'écart de tout autre objet métallique, tel que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou tout autre objet métallique de petite taille, qui peuvent créer une connexion d'une borne à l'autre. La mise en contact des bornes peut entraîner des incendies ou des brûlures.

---

## **⚠ A T T E N T I O N**

En cas d'abus, des liquides peuvent être dégagés de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, lavez votre peau à l'eau. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, consultez également un médecin. Les liquides dégagés de la batterie peuvent entraîner des irritations ou des brûlures.

---

## **⚠ A T T E N T I O N**

N'utilisez pas la batterie lorsque celle-ci est endommagée ou modifiée. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent présenter un comportement imprévisible et causer un incendie, une explosion ou des blessures corporelles.

---

- Veillez à maintenir la température ambiante entre 6 et 40 °C (entre 43 et 104 °F) en cours de charge, et entre -17 et 45 °C (entre 1.4 et 113 °F) en cours de déchargement de celle-ci.
  - Ne pas utiliser de tissu humide ni de détergent sur la batterie ni sur le chargeur de la batterie.
  - Toujours retirer la batterie avant de nettoyer, d'inspecter ou d'effectuer l'entretien de l'outil.
  - Confiez l'entretien de votre produit à un réparateur qualifié et veillez à ce que celui-ci n'utilise que des pièces de rechange identiques. Cette disposition assurera le maintien de la sécurité du produit.
-

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

- Si le boîtier de la batterie est fêlé ou endommagé, ne l'introduisez pas dans le chargeur. Remplacez-la par une nouvelle batterie.
- Les outils fonctionnant à batteries n'ont pas besoin d'être branchés sur une prise secteur, ils sont toujours en état de fonctionnement. Tenir compte des dangers possibles lorsque l'outil n'est pas en usage et lors du remplacement des batteries. Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- Ne pas mettre la batterie dans un lieu où la température est élevée, comme à proximité d'un feu, d'un appareil de chauffage, etc.
- Ne pas écraser, faire tomber ou endommager la batterie. Ne jamais utiliser une batterie ou un chargeur qui est tombé, a été écrasé, a reçu un choc violent ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Une batterie endommagée risque d'exploser.
- Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, telle qu'une veilleuse. Pour réduire les risques de blessures graves, ne jamais utiliser un appareil sans fil, quel qu'il soit, en présence d'une flamme vive. En explosant, une batterie peut projeter des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincer immédiatement les parties atteintes avec de l'eau.
- Ne pas recharger la batterie dans un endroit humide ou mouillé. Le respect de cette règle réduira les risques de choc électrique.
- Si l'outil est utilisé de façon intensive ou sous des températures extrêmes, des fuites de la batterie peuvent se produire. En cas de contact du liquide avec la peau, rincer immédiatement la partie atteinte avec de l'eau savonneuse. En cas d'éclaboussure dans les yeux, les rincer à l'eau fraîche pendant au moins 15 minutes, puis contacter immédiatement un médecin. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- Garder la batterie sèche, propre et exempte d'huile et de graisse. Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de liquide de freins, d'essence, de produits à base de pétrole ou un quelconque solvant pour nettoyer la batterie.
- Mettez les batteries usagées au rebut dans le respect de l'environnement. Gardez les enfants à l'écart. Ne tentez pas de désassembler l'appareil ou de l'incinérer.
- Entreposer à l'intérieur et protéger de la pluie ou de l'eau, éviter une exposition directe à la lumière du soleil.

## PROPOSITION 65 DU GOUVERNEMENT DE CALIFORNIE

---




### **AVERTISSEMENT**

Ce produit et certaines poussières provenant du sablage, du sciage, du meulage, du perçage et d'autres activités de constructions vous exposent à des substances chimiques (en incluant le plomb) bien connues de l'État de Californie et pouvant causer des cancers, des défauts de naissance ou autres maladies. Lavez-vous les mains après manipulation.




---

# SYMBOLES

Certains des symboles ci-après sont susceptibles de figurer sur cet appareil. Étudiez-les et apprenez leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser votre appareil dans de meilleures conditions de sécurité et de manière plus adéquate.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION/EXPLICATION
V	Volts	Tension
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Alimentation
—	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
	Alerte à l'humidité	Ne pas exposer l'outil à la pluie ou utiliser dans un environnement mouillé.
	Lisez le guide d'utilisation	Pour réduire le risque de blessure, les utilisateurs doivent lire et comprendre le guide d'utilisation avant d'employer ce produit.
	Alerte de sécurité	Précautions touchant à votre sécurité.

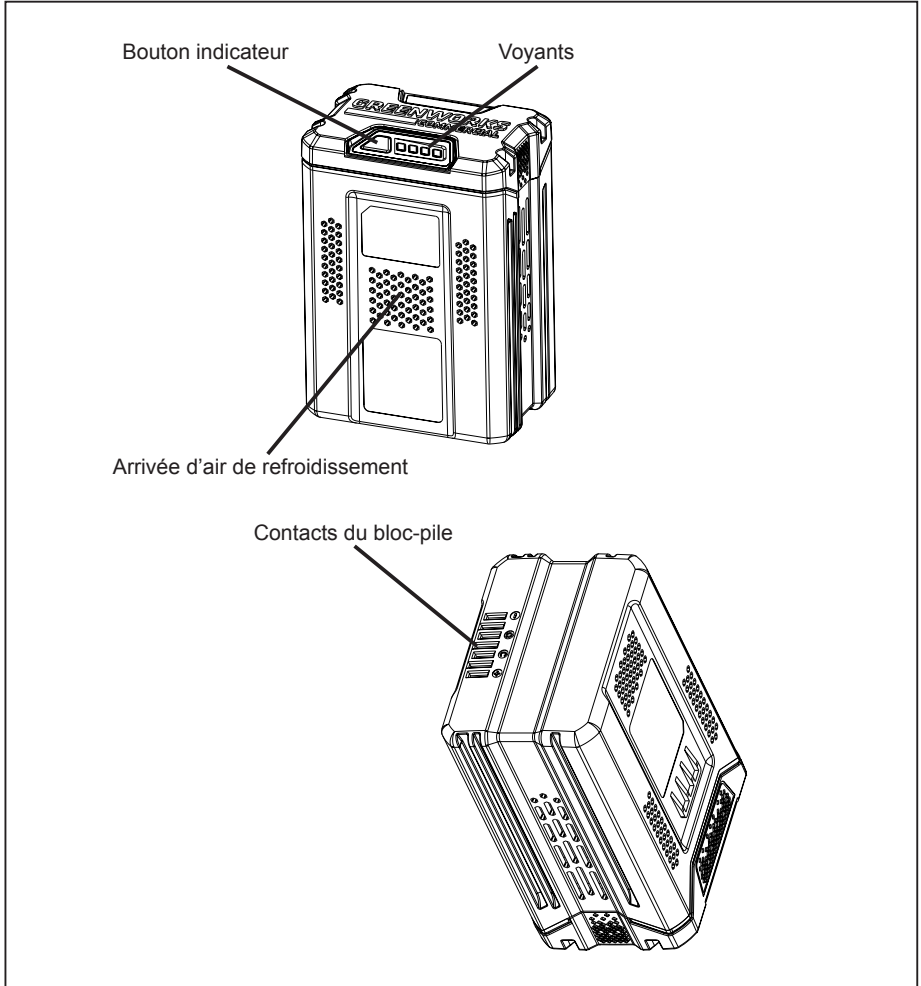
Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	<b>DANGER</b>	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.
	<b>AVERTISSEMENT</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	<b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	<b>ATTENTION</b>	(Sans le symbole Alerte à la sécurité) Indique une situation qui pourrait entraîner des dommages matériels.

# FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE BATTERIE

---

Pour utiliser ce produit en toute sécurité, vous devez comprendre les renseignements figurant sur l'outil et dans le présent guide d'utilisation, et vous devez avoir de bonnes connaissances au sujet du projet que vous allez entreprendre. Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes ses caractéristiques et avec les règles de sécurité qui s'y rapportent.



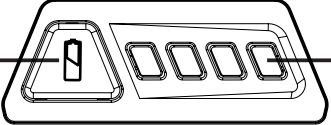
# UTILISATION

## VÉRIFICATION DE LA CHARGE DE LA BATTERIE

*Note:* La pile n'est pas complètement chargée au moment de la livraison. Il est conseillé de la charger complètement avant la première utilisation pour permettre au temps d'exécution maximale d'être atteint. Cette pile au lithium-ion n'a aucune mémoire et peut être chargée en tout temps. Une pile complètement déchargée aura besoin d'environ 30 minutes pour se recharger complètement.

Appuyez sur le bouton de vérification de charge (BCI) de la batterie. Les voyants s'illumineront en fonction de du niveau de charge de la batterie. Reportez-vous au tableau ci-dessous:

CHARGE DE LA BATTERIE  
BOUTON INDICATEUR  
(BCI)



VOYANT LUMINEUX

Voyants	Capacité
4 Voyants Verts	La pile fonctionne à plus de 80% de sa capacité
3 Voyants Verts	La pile fonctionne entre 80% et 60% de sa capacité
2 Voyants Verts	La pile fonctionne entre 60% et 40% de sa capacité
1 Voyants Verts	La pile fonctionne entre 40% et 25% de sa capacité
Voyants éteints	La capacité résiduelle de la batterie est inférieure à 10%, il convient de la charger immédiatement

## CARACTÉRISTIQUES RELATIVES À LA PROTECTION DES PILES

Les piles au lithium-ion 82 V de GW possèdent des caractéristiques visant à protéger les cellules au lithium-ion et à maximiser la durée de vie de la pile.

Si l'outil s'arrête en cours d'utilisation, relâcher la gâchette pour le réenclencher et reprendre l'opération. Si l'outil ne fonctionne toujours pas, cela signifie qu'il est nécessaire de recharger la pile.

## CHARGE D'UN BLOC-PILES FROID

Le bloc-piles au lithium-ion peut être utilisé à des températures descendant à  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ). Mettre le bloc-piles sur l'outil et utiliser l'outil pour une application légère. Après environ une minute, le bloc-piles s'est chauffé et commence à fonctionner normalement.

# UTILISATION

---

## POUR CHARGER

Les bloc-piles de cet outil ont été expédiées dans un état de charge faible pour éviter d'éventuels problèmes. Il est donc nécessaire de charger les bloc-piles avant d'utiliser l'outil. Si les bloc-piles ne se rechargent pas dans des conditions normales, les retourner, ainsi que le chargeur et le stand au centre de réparations agréé le plus proche pour une vérification électrique.

- Ne recharger les piles qu'avec l'appareil recommandé.
- Brancher le chargeur sur une prise secteur. Pour obtenir des sources d'alimentation approuvées, consulter le manuel d'utilisation du chargeur.
- S'assurer que le bloc-piles est fixé dans le chargeur avant d'utiliser.
- Appuyer sur les piles pour assurer que ses contacts s'engagent correctement sur ceux du chargeur.
- Pendant la charge, les piles pourraient chauffer légèrement. Ceci est normal et n'est pas l'indication d'un problème.
- Ne pas placer le chargeur dans un endroit exposé à des températures extrêmes (chaudes ou froides). Il fonctionne le mieux à température ambiante.
- Quand les bloc-piles deviennent entièrement chargées, débrancher le chargeur de l'alimentation et enlever le tas de bloc-pile.

# ENTRETIEN

---

## **AVERTISSEMENT**

Pour éviter des blessures graves, retirez toujours le bloc-pile avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'outil.

---

## **AVERTISSEMENT**

Lorsque vous procédez à l'entretien de l'article, utilisez uniquement des pièces de remplacement GW identiques à celles d'origine. L'utilisation de toute autre pièce peut constituer un danger ou endommager le produit.

---

## **AVERTISSEMENT**

Il n'est pas recommandé d'utiliser de l'air comprimé pour nettoyer le bloc-pile. Si le nettoyage à l'air comprimé est la seule méthode possible, portez toujours des lunettes de sécurité couvrantes ou à écrans latéraux lorsque vous nettoyez l'outil de cette manière. Si la tâche génère de la poussière, portez également un masque antipoussières.

---

## **ENTRETIEN GÉNÉRAL**

- Brossez ou enlever la poussière et la saleté des aérations à l'aide d'air comprimé ou d'un aspirateur. Ne pas obstruer les aérations, ne pas laisser se déposer de la sciure ni de copeaux de bois. Ne pas vaporiser, laver ni immerger les aérations dans l'eau.
- Nettoyer le boîtier et les composants en plastique à l'aide d'un tissu doux et sec. Ne pas utiliser de solvants forts ni de détergents sur le boîtier en plastique ou sur les composants en plastique.

## **ENTREPOSAGE**

- Toujours retirer le bloc-piles avant d'entreposer le chargeur ou chaque fois que le chargeur est débranché.
  - Ne mettez pas la batterie au soleil ou dans un environnement chaud. Gardez-le à température ambiante.
  - Si la batterie n'est pas utilisée pour 3 mois ou plus, veuillez stocker la batterie à température ambiante. Veuillez la charger complètement avant de stockage des températures extrêmes.
- 

## **AVERTISSEMENT**

Ne laissez jamais du liquide pour freins, de l'essence, des produits à base de pétrole, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique et poser ainsi des risques de blessures graves.

---

# DÉPANNAGE

---

<b>PROBLÈME</b>	<b>CAUSE</b>	<b>SOLUTION</b>
La charge du bloc-pile diminue lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.	Le bloc-pile a effectué un auto-entretien automatique pour prolonger sa durée de vie.	Rechargez complètement le bloc-pile avant de l'utiliser.

# MISE AU REBUT DE LA BATTERIE DE FAÇON ÉCOLOGIQUE

---



---

## **⚠ AVERTISSEMENT**

Tous les matériaux toxiques doivent être mis au rebut d'une manière particulière afin d'éviter de contaminer l'environnement. Avant de mettre au rebut des batteries au Lithium-ion endommagés ou usés, contactez votre déchetterie locale, ou l'agence locale de protection de l'environnement pour obtenir des renseignements et des directives adaptés. Apportez les batteries à une déchetterie et/ou un centre de recyclage agréé pour le traitement du lithium-ion.

---

---

## **⚠ AVERTISSEMENT**

Si la batterie se fend ou se casse, avec ou sans fuites, ne le rechargez pas et ne l'utilisez pas. Mettez-la au rebut et remplacez-la par une nouvelle batterie. **NE TENTEZ PAS DE LA RÉPARER!**

Pour éviter tout risque de blessures et d'incendie, d'explosion, ou de décharge électrique, et pour éviter toute atteinte à l'environnement:

- Recouvrez les bornes de la batterie avec un ruban adhésif épais.
  - **NE TENTEZ PAS** de démonter ou de détruire un quelconque composant de la batterie.
  - **NE TENTEZ PAS** d'ouvrir la batterie.
  - Si une fuite se produit, l'électrolyte dégagé est corrosif et toxique. **NE METTEZ PAS** la solution en contact avec vos yeux ou avec votre peau, et ne l'avalez pas.
  - **NE JETEZ PAS** ces batteries avec les ordures ménagères.
  - **NE PAS** incinérer.
  - **NE LES PLACEZ PAS** là où elles pourraient se retrouver à la décharge ou être traitées avec les ordures ménagères.
  - Apportez-les à une déchetterie ou à un centre de recyclage agréé.
-

# GARANTIE LIMITÉE

---



GREENWORKS batterie garantie ce produit à l'acheteur original en possession d'une preuve d'achat pour une période de deux (2) ans contre les défauts des matériaux, des pièces ou de fabrication.

GREENWORKS, est prêt à réparer ou remplacer gratuitement, à son choix, toute pièce s'avérant défectueuse au cours de l'usage normal. Cette garantie n'est valable que pour les produits conçus pour l'usage personnel qui n'ont pas encore été loués ou appliqués à des fins industrielles/commerciales, et qui ont été entretenus en toute conformité avec les instructions décrites dans le manuel d'utilisation fourni avec le nouveau produit.

## **Batterie protégée par une garantie limitée à 2 ans:**

- Batteries Greenworks (modèles GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- Cette garantie s'étend sur 1 an à compter de la date d'achat (non transférable)

## **Exclusions, limitations et droits liés à la garantie:**

1. Les garanties ne peuvent être cédées par le consommateur à un autre acheteur.
2. Les pièces ou composants non fournis par le garant, ou les pièces/composants modifiés.
3. Toute panne résultant d'une utilisation d'outils inadéquats ou de procédures de réparation inadéquates.
4. Toute défaillance ou pièce devenue inutilisable en raison d'un accident, d'un choc, d'un abus, d'une erreur d'utilisation, d'une négligence, d'une erreur de manipulation, d'éroussement ou de coupe des bordures ou l'utilisation du produit sans se conformer aux instructions continues dans le manuel d'utilisation fourni avec le produit neuf.
5. La détérioration normale de la partie extérieure due à une utilisation ou une exposition, et toute réparation jugée nécessaire par une usure normale, un entretien inadéquat, une lubrification inadéquate, un rangement inadéquat, la saleté, les matériaux abrasifs, les chocs, l'humidité, l'eau, la pluie, la neige, la rouille, la corrosion, le vernis, ou toute autre condition similaire.
6. Les outils de routine de maintenance comme les lubrifiants, l'affutage de la lame.
7. L'unité, lorsque celle-ci n'a pas été utilisée et/ou entretenue selon les instructions de ce mode d'emploi.
8. Une tension électrique inappropriée pour les produits et batteries électriques qui ont été exposés à des température hors des plages spécifiées dans le mode d'emploi, les batteries n'ayant pas été chargées ou les batteries ayant atteint la fin de leur cycle de vie.

# GARANTIE LIMITÉE

---

## **LIGNE D'ASSISTANCE GREENWORKS:**

Notre Département des services de garantie est disponible Veuillez appeler le numéro sans frais:  
**1-855-470-4267.**

## **FRAIS DE TRANSPORT:**

Les frais de transport pour le déplacement de tout appareil mécanique ou de tout équipement accessoire sont la responsabilité de l'acheteur . L'acheteur doit acquitter les frais de transport de toute pièce dont il veut le remplacement en ver tu de la présente garantie, sauf si ledit retour est exigé par écrit par **GREENWORKS.**

# **GREENWORKS**

---

## **COMMERCIAL**

**Greenworks Tools  
PO Box 1238  
 Mooresville, NC 28115**

**LIGNE D'ASSISTANCE SANS FRAIS: 1-855-470-4267**

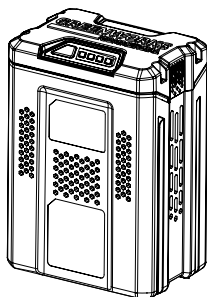
Rev: 00 (27-10-17)

---

# GREENWORKS

## COMMERCIAL

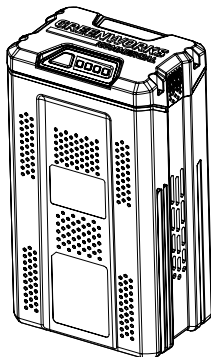
### BATERÍA RECARGABLE DE LITIO-IÓN DE 82V



Batería recargable de iones  
de litio 164 Wh 82 VDC  
(Modelo#: GL 200)

Batería recargable de iones  
de litio 205 Wh 82 VDC  
(Modelo#: GL 250)

Batería recargable de iones  
de litio 246 Wh 82 VDC  
(Modelo#: GL 300)



Batería recargable de iones  
de litio 328 Wh 82 VDC  
(Modelo#: GL 400)

Batería recargable de iones  
de litio 410 Wh 82 VDC  
(Modelo#: GL 500)

Manual del Propietario

**LÍNEA DE AYUDA GRATUITA: 1-855-470-4267**

[www.greenworkscommercial.com](http://www.greenworkscommercial.com)

---

⚠ Antes de hacer funcionar esta herramienta, lea cuidadosamente todas las reglas de seguridad y las instrucciones.

# CONTENIDOS

Especificaciones.....	2
Instrucción De Seguridad Importante .....	3
Símbolos.....	5
Conozca Su Batería.....	6
Funcionamiento .....	7
Mantenimiento .....	9
Solución De Problemas .....	10
Eliminación Segura De La Batería .....	11
Garantía Limitada.....	12

# ESPECIFICACIONES

COMPONENTES	ESPECIFICACIONES
Batería	Batería Recargable de LI-IÓN de 82V
Modelo	GL 200
Clasificación	82V DC 164Wh
Tiempo de carga	30 min. (use el cargador GC 400)
Peso	3.26 lbs (1.48 kg)
Batería	Batería Recargable de LI-IÓN de 82V
Modelo	GL 250
Clasificación	82V DC 205Wh
Tiempo de carga	36 min. (use el cargador GC 400)
Peso	3.26 lbs (1.48 kg)
Batería	Batería Recargable de LI-IÓN de 82V
Modelo	GL 300
Clasificación	82V DC 246Wh
Tiempo de carga	45 min. (use el cargador GC 400)
Peso	3.26 lbs (1.48 kg)
Batería	Batería Recargable de LI-IÓN de 82V
Modelo	GL 400
Clasificación	82V DC 328Wh
Tiempo de carga	60 min. (use el cargador GC 400)
Peso	5.56. lbs (2.52 kg)
Batería	Batería Recargable de LI-IÓN de 82V
Modelo	GL 500
Clasificación	82 V DC 410Wh
Tiempo de carga	75 min. (use el cargador GC 400)
Peso	5.56 lbs (2.52 kg)

# INSTRUCCIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

---

## **⚠ ADVERTENCIA**

Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones abajo puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

---

## **⚠ ADVERTENCIA**

Utilícese solo con el cargador de baterías de iones de litio Greenworks (GC 400).

---

## **⚠ PRECAUCIÓN**

La batería utilizada en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemadura química si no se trata.

---

## **⚠ PRECAUCIÓN**

Riesgo de incendios y quemaduras. No se debe abrir, aplastar, calentar por encima de los 212°F (100°C) o incinerar. Siga las instrucciones del fabricante.

---

## **⚠ PRECAUCIÓN**

El uso de otra batería puede presentar un riesgo de incendio o explosión.

---

## **⚠ PRECAUCIÓN**

Cuando la batería no está en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan crear una conexión desde una terminal a otra. Si se produjese un cortocircuito en los terminales de la batería, éste podría causar quemaduras o un incendio.

---

## **⚠ PRECAUCIÓN**

En condiciones abusivas, podría salir expulsado líquido de la batería, por lo que debería evitar el contacto con éste. Si se produce un contacto accidental, enjuáguese las manos con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda inmediatamente al médico. Si el líquido es expulsado de la batería podría causar irritación o quemaduras.

---

## **⚠ PRECAUCIÓN**

No utilice una batería dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden comportarse de modo imprevisto que puede causar incendio, explosión o riesgo de lesión.

---

- Para cargar, la temperatura debe ser 6-40°C (43-104°F) e -17-45°C (1.4-113°F) para descargar.
  - Retire siempre la batería antes de limpiar, inspeccionar o efectuar cualquier operación de mantenimiento en la herramienta.
-

# INSTRUCCIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

---

- Su producto debería ser reparado por personas cualificadas, que deberían utilizar únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará la seguridad a la hora de utilizar el producto.
- Si el caso batería está roto o dañado, no introduzca en el cargador. Reemplazar con una batería nueva.
- No se necesita conectar a una toma de corriente las herramientas de baterías; por lo tanto, siempre están en condiciones de funcionamiento. Esté consciente de los posibles peligros cuando no esté usando la herramienta de baterías o cuando esté cambiando los accesorios de la misma. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión corporal seria.
- No coloque la batería en lugares con altas temperaturas, como cerca de un fuego, radiador, etc.
- No aplaste, deje caer o dañe la batería. Nunca utilice una batería o cargador que se ha caído, aplastado, recibido un golpe contundente o ha sido dañado(a) de alguna manera. Las baterías dañadas pueden sufrir explosiones.
- Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de inflamación, como una luz guía. Para reducir el riesgo de lesiones corporales serias, nunca use un producto inalámbrico en presencia de llamas vivas. La explosión de una batería puede lanzar fragmentos y compuestos químicos. Si ha quedado expuesto a la explosión de una batería, lávese de inmediato con agua.
- No cargue ninguna batería en lugares mojados o húmedos. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- En condiciones extremas de uso o temperatura las baterías pueden emanar líquido. Si el líquido llega a tocarle la piel, lávese de inmediato con agua y jabón. Si le entra líquido en los ojos, láveselos con agua limpia por lo menos 15 minutos, y después busque de inmediato atención médica. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Mantenga el paquete de baterías seco, limpio y sin aceite ni grasa. Use siempre un paño limpio para limpiar. Nunca use líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo o solvente para limpiar el paquete de baterías.
- Deseche las baterías usadas cuanto antes. Mantenga la herramienta alejada de los niños. No desmonte el producto ni lo tire al fuego.
- Cuando se utilice bajo la luz directa del sol hay que mantenerlo apartado del agua y no exponerlo a la lluvia.
- Guardar en un lugar interior y no exponerlo a la lluvia ni al agua. Tampoco debe exponerse a la luz directa del sol.

## CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65

---

### **A D V E R T E N C I A**




Este producto puede contener sustancias químicas (por ejemplo, plomo) reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. Lávese las manos después de utilizar el aparato.

---




# SÍMBOLOS

---

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
V	Volts	Voltaje
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Watts	Potencia
—	Corriente continua	Tipo o característica de corriente
	Alerta de condiciones húmedas	No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos.
	Lea manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Alerta de seguridad	Precauciones para su seguridad.

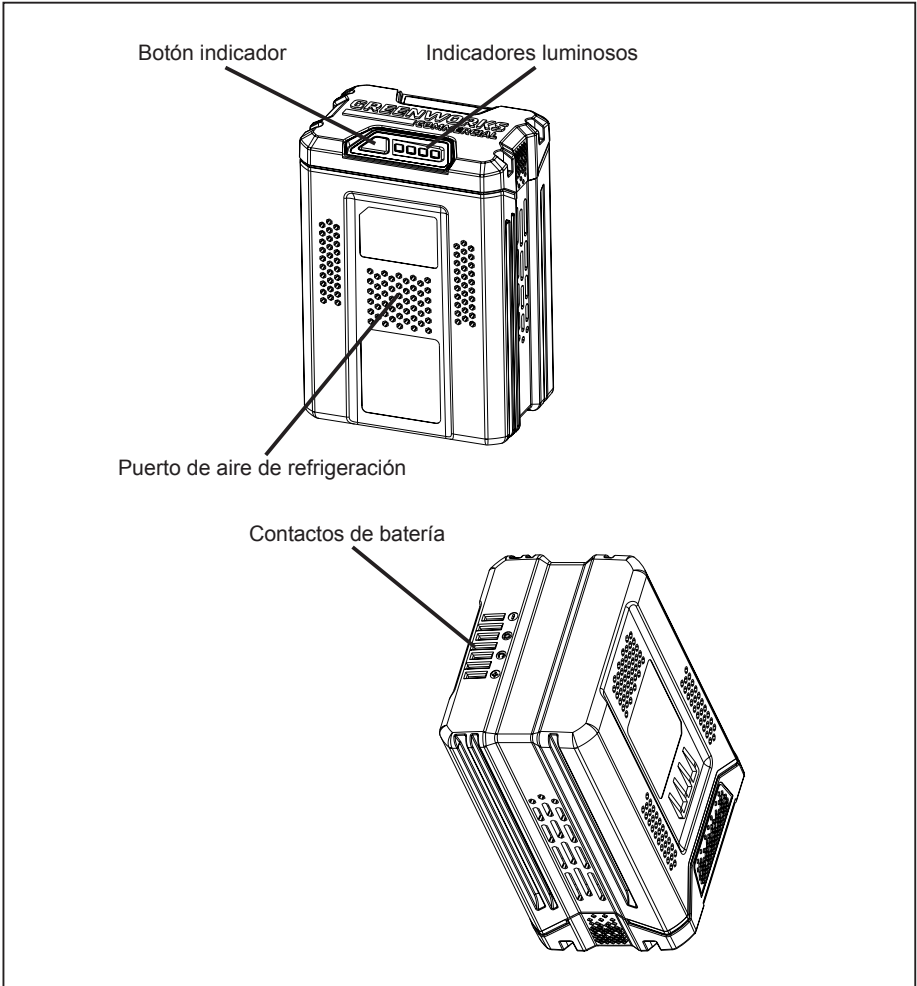
Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	<b>PELIGRO</b>	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	<b>ADVERTENCIA</b>	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede producir daños materiales.

# CONOZCA SU BATERÍA

---

El uso seguro de este producto requiere la comprensión de la información del producto y del manual de usuario, así como el conocimiento de la tarea que intenta realizar. Antes de utilizar este producto, familiarícese con las características de funcionamiento y normas de seguridad.

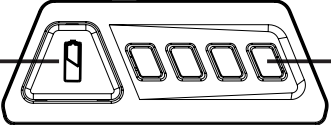


# FUNCIONAMIENTO

## COMPROBACIÓN DE LA PILA

*Nota:* La batería no se envía cargada. Se recomienda cargarla por completo antes de usarla por primera vez para garantizar un período de carga máximo. Esta batería de iones de litio no tiene memoria y se puede cargar en cualquier momento. Un paquete de batería totalmente descargado requerirá que aproximadamente 30 minutos culpen totalmente de un estado descargado.

Pulse el indicador de capacidad de la batería (BCI). Las luces se encenderán según el nivel de capacidad de las baterías. Consulte la siguiente tabla:



The diagram shows a battery pack with a BCI indicator on the left and a light meter on the right. The BCI indicator is a small window showing a vertical bar. The light meter consists of four rectangular segments. Lines connect the labels 'CAPACIDAD DE LA BATERIA INDICADOR (BCI)' and 'MEDIDOR DE LUZ' to their respective components.

Luces	Capacidad
4 Luces Verdes	La batería más de un 80% de capacidad
3 Luces Verdes	La batería tiene entre un 80% y un 60% de capacidad
2 Luces Verdes	La batería tiene entre un 60% y un 40% de capacidad
1 Luz Verde	La batería tiene entre un 40% y un 25% de capacidad
Las luces se apagan	La batería está por debajo del 25% de su capacidad y es necesario cargarla inmediatamente

## CARACTERÍSTICA DE PROTECCIÓN DE LAS BATERÍAS

Las baterías de iones de litio GW 82 V están diseñadas con características que protegen las celdas de iones de litio y maximizan la duración de las baterías.

Si la herramienta se detiene durante el uso, suelte el gatillo para reiniciarla y reanude el funcionamiento. Si aun así no funciona, se debe recargar la batería.

## UTILIZACIÓN EN CLIMA FRÍO

La batería de iones de litio puede utilizarse si la temperatura desciende hasta  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ). Coloque la batería en una herramienta y utilícela en una aplicación liviana. Después de aproximadamente un minuto, la batería se habrá calentado y empezará a funcionar normalmente.

# FUNCIONAMIENTO

---

## **CÓMO CARGAR EL PAQUETE DE BATERÍAS**

Los paquetes de baterías se envían con carga baja para evitar posibles problemas. Por lo tanto, debe cargarlas antes de usarlas. Si el cargador no carga el paquete de baterías en circunstancias normales, regrese ambos, el paquete de baterías y el cargador, al centro de servicio autorizado de su preferencia, para que los revisen eléctricamente.

- Sólo cargue el paquete de baterías con un cargador recomendado.
- Conecte el cargador al suministro de corriente. Para obtener de las fuentes de alimentación aprobadas, consulte el manual del operador del cargador.
- Asegúrese de que el paquete de baterías se asegura en el cargador antes de utilizar.
- Empuje el paquete de baterías para asegurarse que los contactos del mismo se conecten adecuadamente con los contactos del cargador.
- El paquete de baterías puede sentirse un poco caliente al tocarse mientras está cargándose. Esto es normal y no indica ningún problema.
- No coloque el cargador ni el paquete de baterías en ningún área extremadamente calurosa o fría. Funcionan mejor a la temperatura normal del interior..
- Una vez cargadas completamente las baterías, desconecte el cargador del suministro de corriente y del paquete de baterías.

# MANTENIMIENTO

---

## **⚠ A D V E R T E N C I A**

Para evitar lesiones corporales serias, siempre retire el paquete de pilas de la herramienta al limpiarla o darle mantenimiento.

---

## **⚠ A D V E R T E N C I A**

Cuando realice el mantenimiento, solo utilice piezas de repuesto de GW idénticas. El uso de otras piezas puede generar un peligro o dañar el producto.

---

## **⚠ A D V E R T E N C I A**

No se recomienda el uso de aire comprimido seco como método de limpieza del cargador. Si el único método de limpieza disponible es el aire comprimido seco, use siempre gafas protectoras o anteojos de seguridad con protección lateral cuando utilice el aire comprimido para limpiar la herramienta. Si la operación libera polvo, use también una máscara antipolvo.

---

## **MANTENIMIENTO GENERAL**

- Cepille o sople el polvo y escombros lejos de las ventanillas de aire con aire comprimido o una aspiradora. Mantenga las ventanillas de aire libres de obstrucciones. No rocíe, lave o sumerja las ventanillas de aire bajo el agua.
- Limpie la estructura y los componentes de plástico con un trapo suave y seco. No use solventes fuertes o detergentes sobre la estructura de plástico o los componentes de plástico. Algunos limpiadores para el hogar pueden dañar la batería y crear un peligro de descarga eléctrica.

## **ALMACENAMIENTO**

- Siempre retire el paquete de baterías antes de almacenar el cargador o cada vez que el cargador esté desenchufado.
  - No coloque la batería al sol o en un ambiente cálido. Manténgalos a temperatura ambiente normal.
  - Si no va a usar la batería durante 3 meses o más, guárdela en un entorno que esté a temperatura ambiente. Por favor, cargue completamente la batería antes de guardarla.
- 

## **⚠ A D V E R T E N C I A**

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

---

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA</b>	<b>SOLUCIÓN</b>
La carga del paquete de baterías se reduce si pasa más de un mes sin usarlo.	El paquete de baterías realizó la función de automantenimiento para extender su vida útil.	Antes de usarlo por primera vez, cargue completamente el paquete de baterías.

# ELIMINACIÓN SEGURA DE LA BATERÍA

---



---

## **⚠ ADVERTENCIA**

Todos los materiales tóxicos deben ser desechados de forma específica para evitar contaminar el medio ambiente. Antes de desechar una batería de litio-ión estropeada o gastada, póngase en contacto con el organismo encargado del tratamiento de residuos más próximo o con su agencia de protección medioambiental para informarse y solicitar instrucciones específicas. Recicle las baterías en un centro o dispositivo adecuado, autorizado para el tratamiento de ión-litio.

---

---

## **⚠ ADVERTENCIA**

Si la batería se agrieta o se rompe, con o sin escapes, no la recargue ni la utilice.

Deséchela y sustitúyala por una batería nueva. ¡NO INTENTE REPARARLA!

Para evitar lesiones y riesgos de incendio, explosión o shock eléctrico, así como dañar el medio ambiente:

- Cubra los terminales de la cubierta de la batería con cinta adhesiva resistente.
  - NO intente retirar ni destruir componentes de la batería.
  - NO intente abrir la batería.
  - Si aparece una grieta, los electrolitos que se liberan son corrosivos y tóxicos. NO permita que la solución entre en contacto con los ojos o la piel y no la ingiera.
  - NO tire estas baterías a la basura.
  - NO las incinere.
  - NO las ponga donde puedan acabar en el basurero o en una línea de tratamiento de residuos municipal.
  - Llévelas a un centro oficial de reciclaje o recogida de desechos.
-

# GARANTÍA LIMITADA

---



El GREENWORKS batería por este medio garantiza este producto, al comprador original con la prueba de la compra, para el periodo de dos (2) años contra defectos en materiales, se separa o habilidad.

GREENWORKS, a su sola discreción reparará o reemplazará, sin costo alguno para el cliente, cualquier pieza defectuosa, siempre y cuando se haya hecho uso normal de ella. Esta garantía es válida solamente para unidades utilizadas de manera personal y que no hayan sido utilizadas o alquiladas para uso industrial o comercial, y que hayan recibido mantenimiento de acuerdo a las instrucciones que aparecen en el manual del propietario que se suministró con el producto nuevo.

## **2 años de garantía limitada de la batería:**

- Baterías comerciales Greenworks (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- 1 año a partir de la fecha de compra (intransferible)

## **Exclusiones de la garantía, limitaciones y derechos:**

1. Las garantías no podrán ser transferidas por el consumidor a otro comprador posterior.
2. Las piezas o componentes no suministrados por el garante, o piezas o componentes que se hayan modificado.
3. Cualquier fallo resultante del uso de herramientas inadecuadas o procedimientos de reparación incorrectos.
4. Cualquier fallo o pieza que deje de funcionar debido a un accidente, impacto, abuso, mal uso, negligencia, mal manejo, embotamiento de filos de corte, o error al utilizar el producto de acuerdo con la información proporcionada en el manual de instrucciones suministrado con el producto.
5. El deterioro normal del exterior debido al uso o exposición, y cualquier reparación necesaria por el desgaste normal, mantenimiento inadecuado, lubricación inadecuada, almacenamiento inadecuado, suciedad, abrasivos, impacto, humedad, agua, lluvia, nieve, óxido, corrosión, barnices, u otras condiciones similares.
6. Elementos de mantenimiento rutinario tales como lubricantes, afilado de cuchillas.
7. La unidad, si no se ha utilizado y/o mantenido de acuerdo con el manual de propietario.
8. Voltaje incorrecto para productos eléctricos y baterías que han estado expuestas a temperaturas más allá de las especificadas en el manual de instrucciones del producto, baterías que no se han cargado correctamente o baterías que han alcanzado el límite de su vida útil.

# GARANTÍA LIMITADA

---

## **LÍNEA TELEFÓNICA PARA AYUDA DE GREENWORKS:**

Se puede obtener servicio relacionado con la garantía llamando de lunes a viernes el **1-855-470-4267**.

## **CARGOS DE TRANSPORTE:**

Los cargos de transporte por el traslado de cualquier unidad de equipo o accesorio eléctrico son responsabilidad del comprador. El comprador es responsable de pagar los cargos de transporte de cualquier pieza presentada para reemplazo de acuerdo a esta garantía a menos que **GREENWORKS** solicite por escrito tal retorno.

# **GREENWORKS**

---

## **COMMERCIAL**

**Greenworks Tools  
PO Box 1238  
 Mooresville, NC 28115**

**LÍNEA DE AYUDA GRATUITA: 1-855-470-4267**

Rev: 00 (27-10-17)